

РЕШЕНИЕ № 71/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 2 юни 1999 година

за изменение на протокол № 31 от Споразумението за ЕИП за сътрудничество в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Протокол № 31 от споразумението беше изменен с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 27/1999 от 26 февруари 1999 г.¹

(2) Подходящо е да се разшири сътрудничеството между договарящите се страни по споразумението за да се включи програма за действие на Общността в областта на гражданската защита съгласно Решение 98/22/ЕО на Съвета².

(3) Поради това протокол № 31 от споразумението следва да се измени за да позволи това разширено сътрудничество да започне от 1 януари 1999 г.,

РЕШИ:

Член 1

Следното да се добави в член 10 (Гражданска защита) от протокол № 31 от споразумението:

„5. Държавите от ЕАСТ, от 1 януари 1998 г., вземат участие в програмата за действие на Общността, упомената в параграф 8.

6. Държавите от ЕАСТ допринасят финансово за програмата за действие на Общността, упомената в параграф 8 съгласно член 82, параграф 1, буква а) от споразумението.

7. Държавите от ЕАСТ участват изцяло в комитета на ЕО, който подпомага Комисията на ЕО в управлението, развитието и прилагането на програмата за действие на Общността, упомената в параграф 8.

8. Следният акт на Общността, както и произтичащите от него актове, са предмет на настоящия член:

— **398 D 0022:** Решение 98/22/ЕО на Съвета от 19 декември 1997 г. за създаване на

¹ ОВ L 148, 22.6.2000 г., стр. 54.

² ОВ L 8, 14.1.1998 г., стр. 20.

програма за действие на Общността в областта на гражданската защита (ОВ L 8, 14.1.1998, стр. 20).”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на 3 юни 1999 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103 параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

То се прилага от 1 януари 1998 година.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 2 юни 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

F. BARBASO